

IZJAVE
KANDIDATOV

CLEVELAND. — Ko je v torek oziroma v sredo ponoči postal jasno, da je Celebrezze zmagoval, je le-ta izjavil:

"Clevelandsko ljudstvo me je pooblastilo z veliko odgovornostjo, katere se prav dobro zavedam. Vsled vašega zaupanja vame in vaše podpore, bom stopil v ponedeljek v metni hišo kot vaš župan, ki ni odgovoren nikomer, razen vam, cleveland-skemu ljudstvu. To obljubo bom držal in izpolnil."

Njegov nasprotnik McDermott pa je, ko je bilo brezdvomno, da je Celebrezze zmagal, izjavil:

"Kot svojega župana ste izbrali Mr. Anthony J. Celebrezze-a. Kot dober Clevelandčan in dober Amerikanec spoštujem vašo odločitev ter prošim vse moje pristaše in podpor-nike, da store isto. Želim se tudi zahvaliti vsem onim ženam in možem, ki so tako marljivo delovali za mojo stvar."

"Možu, ki so ga volilci izvolili, pošiljam svoje čestitke in mu želim vso srečo."

Odpoklic sov. komisar-
ja iz Vzhodne Nemčije

BERLIN. — Sovjetska zveza je poklicala iz Vzhodne Nemčije v Moskvo svojega visokega komisarja Pavla Judina.

TURKI JIH POZNAJO

ANKARA, Turčija. — Turkiški predsednik Celal Bayar je skeptičen nad sovjetsko mirovno ofenzivo in je dejal: "Za to mirovno ofenzivo se vrše priprave za vojno."



POJDE V MOSKVO? — Časopisje je prineslo vesti, da namerava iti Churchill, če ne pojde nihče z njim, kar sam na razgovore v Moskvo. Predsednik Združenih držav odklanja vsak razgovor z Malenkovim, dokler Sovjetija ne pokaže z dejanji, da želi zboljšanje mednarodnih odnosov. Angleški ministrski predsednik pa upa, da bi bil razgovor s sovjet-skim oblastnikom tudi brez izpolnitve tega pogoja uspešen.



Danes sneg, deloma oblačno in mrzlo. Tako tudi ponoči.

Vremenski
prerok
pravi:

Komunisti vržejo lahko
100 A-bomb na Zdr.
države

BOSTON. — Sovjetija lahko vrže kadar koli prihodnje leto 100 atomskih bomb na izbrane ameriške tarče, kakor sta izjavila dva vodilna ameriška znanstvenika.

James R. Killian, predsednik Mass. Institute of Technology in fizik A. G. Hill sta dejala, da bi tak napad "ubil in ranil milijone ljudi."

"Christian Science
Monitor" o Irzaškem
vprašanju

EDMUND SEVENS, načelnik "Sredozemskega urada" znane-ga lista "Christian Science Monitor", ki izhaja v Bostonu, poroča svojemu listu po obisku v Trstu naslednjo važno ugotovi-tev:

Zahteve po plebiscitu v Trstu prihajajo prepozno! Dopisnik trdi, da zavezniška politika v Trstu se ni nikoli odlikovala z veliko odločnostjo, niti v trenutku, ko bi lahko tržaško vprašanje uredili brez vsakršnih težav. Pogreša tudi politično jasnost v nastopanju britanskih in ameriških funkcionar-jev v Trstu.

Člankar nato obravnava važnost gospodarskega in trgovin-skega sodelovanja med obema jadranskima državama, ki bi se v koristnosti izpopolnjevali, če bi prišlo med njima do pomirit-ve. Danes pa je spor o Trstu trgovinske stike med njima skoro popolnoma ohromel, kar je naravnost nerazumljivo, ko dobivate obe znatno pomoč, ki jima jo dajejo ameriški davkoplače-valci.

Na koncu ugotavlja Stevens dalekosežnost Titovega spora s Stalinom in razkola v Kominformi, kar je Italiji omogočilo, da je znatno okrepila svojo ob-rambo. Po komunističnem udaru na češkoslovaškem l. 1948, je bila podana nevarnost, da bi se Jugoslavlani združili z ital. komunisti v Padski nižini, ki ni bila neutemeljena sprčo važnosti, ki jo je tedaj ves svet pripisoval italijanskim volitvam 18. aprila 1948.

Beg treh pogumnih
Čehov v svobodo

BERLIN. — Tukaj je bila 4. novembra končana moderna e-popeja treh mladih protirdečih Čehov, ki so po 28 dni trajajo-čem begu preko komun. češke in sovjetske Vzhod. Nemčije pri-bežali v zapadni Berlin.

Ameriška visoka komisija je naznanila, da se je na ta 200 milj dolgi beg podalo dne 3. oktobra pep Čehov. S seboj so imeli tri revolverje in nekaj a-meriških dolarjev.

Ponoči so se skrivali po sked-njih in kozolcih, jedli krompir, ki so ga dobili na njivah, podne-vi pa so spali. Ob neki priliki so bili brez hrane in vode pet dni.

Na begu je bil eden ubit, eden pa zajet. Ko so srečni trije do-speli v zapadni Berlin, so ime-li še en revolver in 52 nabojev.

CERKVE V MOSKVI

CLEVEDON, Anglija. — Sem se je pravkar vrnil z obiska v Sovjetski zvezi vikar anglikan-ske cerkve, ki je dejal, da je od 1,600 moskovskih cerkva, samo 45 odprtih. Vse ostale cerkve služijo drugim namenom.

Moralni nauki končanih volitev

Španija bo branila
Zapad na osnovi pakta
z Združenimi državami

Na kak vojaški pakt z Veli-ko Britanijo in Francijo pa za enkrat ni misliti.

MADRID. — Gen. Francisco Franco je izjavil, da bo Španija na podlagi svoje pogodbe z Zdr. državami pomagala Zapadu proti sovjetski agresiji, toda o ne-posrednem španskem vojaškem sodelovanju z Veliko Britanijo in Francijo pa ni govora.

Dalje je dejal, da je španski sporazum z Združenimi država-mi največje važnosti za vzdr-žanje miru in varnosti Zapada. Rekel je, da dočim na pristop in včlanjenje Španije v Sever-noatlantsko obrambno organi-zacijo ali na njene separatne vo-jajske pogodbe z Veliko Britani-jo in Francijo za zdaj ni misliti, bo Španija vendar delovala za obrambo Zapada na osnovi svo-je pogodbe z Zdr. državami.

"Za resnično sodelovanje z NATO, Britanijo in Francijo, pa bi bilo treba ustvariti bolj pristržne medsebojne odnose, katerih pa doslej ni," je rekel Franco.

Morilska dvojica pride
16. nov. pred sodišče

Morilca Carl Hall in Mrs. Bonnie Heady sta se pri-znala za kriva ugrabitve in umora.

KANSAS CITY. — Carl Aus-tin Hall in Mrs. Bonnie Heady, ki sta priznala ugrabitev in u-mor šestletnega Bobby Green-lease-a, pojdeja pred sodišče 16. novembra.

Pod zveznim zakonom ju mo-re sodnik obsoditi samo na do-smrtno ječo, ko sta se priznala za kriva. Na smrt ju more ob-soditi samo na priporočilo poro-te. Morilca sta bila obtožena na podlagi Lindberghovega za-kona. Če bosta obsojena na smrt, bosta umrla v plinski ce-li-ci. Ona bi bila v tem slučaju prva justificirana ženska v dr-žavi Missouri.

Iznajdba elektricitete
brez žičnega spoja

Iznajditelj je častnik italijan-ske vojne mornarice.

GENOA, Italija. — Nek itali-janski pomorski častnik, ki je deloval tajno pod pokroviteljst-vom vlade, je izjavil, da je iz-našel sistem za pošiljanje elek-tricitete skozi ozračje brez žice.

Sloveči znanstveniki pravijo, da če je trditve pomorskega ofi-cirja Di Nitta resnična, bi učin-ki te iznajdbe na moderno živ-ljenje presegli celo vsako naj-bolj drzno znanstveno fikcijo iz-za iznajdbe atomske fizije.

Zanikani potni listi levi-
čarjem v Tokiju

TOKIO. — Japonsko zun. mi-nistrstvo je odklonilo potne vi-ze petnajstim osebam misije dobre volje, ki so nameravale odpoto-vati v Severno in Južno Korejo. Vsi omenjeni so namreč člani levičarskih organizacij.

Ameriško ljudstvo postaja vedno bolj politično zrelo.
Ob inteligenci volilcev ter samostojnosti pogum-nih kandidatov se je obrabilo kolesje političnih
"mašin". — Vsi oni, ki ne mislijo delovati za bla-gor malega človeka, lahko vidijo po vsej deželi
pisavo na steni.

V državi New Jersey, kjer je bila republikanska parola: Kakor bodo šle volitve, tako bo šla re-publikanska stranka, — je bil izvoljen za gover-nerja demokrat, ki je porazil Eisenhowerjeve-ga pristaša in podpornika.

VOLITVE, ki so za nami, so nam pokazale mnogo zanimivih in značilnih dejstev, in to ne sa-mo v Clevelandu, temveč po vsej deželi. Tu v Clevelandu so nam predvsem neizpodbitno dokazale, da tako imenovane po-litične "mašine" nič več ne šte-jejo, kar je pripisati deloma spo-sobnosti in pogumu neodvisnih kandidatov, in deloma politični zrelosti volilcev, ki ne hodijo nič več na volišče kakor čreda za pastirjem. Predvsem so nam pa pokazale čedalje večjo politično zrelost ameriškega ljudstva, ki zna čedalje bolj samostojno mi-sliti in sklepati ter je pripravlje-no popraviti napake, ki jih je v preteklosti v dobri veri delalo.

Ameriško ljudstvo je morda res podvrženo hipnim impulzom in v dobri veri dela pogreške ter napake, pa jih tudi naglo po-pravlja.

Usodno znamenja
Evo: V nekem kongresnem distriktu države Wisconsin, ki je tekem vse svoje zgodovine vel-jal za republikansko trdnjavo, je bil pred tedni izvoljen za zve-znega kongresnika demokrat, ki je porazil svojega republikan-skega nasprotnika. . .

V Newarku, N. J. je bil prvi-krat v desetih letih izvoljen za guvernerja demokrat Robert M. Meyner, ki je s 150,000 glasovi večine porazil svojega republi-kanskega nasprotnika Paula L. Troasta. Troast je bil velik Ei-senhowerjev podpornik in volit-ve v tej državi so smatrali re-publikanci za barometer Eisen-howerjeve popularnosti. . .

V šestem kongresnem distrik-tu te države, ki je bil tradicio-nalno republikanski, je demo-kkrat Harrison A. Williams po-razil svojega republikanskega nasprotnika George F. Hetfiel-da.

Mesto Buffalo, N. Y., je vrg-lo svojo republikansko admini-stracijo, izvolilo demokrata za župana in dalo demokratom kontrolno nad mestno zbornico. Za župana je bil izvoljen demo-kkrat Steven Pankow, ki je po-razil svojega republ. nasprot-nika Harolda R. Beckerja.

V Virginiji, ki je ob predse-dniških volitvah dala Eisenho-werju večino nad Stevensonom, je bil izvoljen demokrat za go-vernerja. . .

V Davenportu, Iowa, je bil izvoljen zdaj prvi demokratski župan v dvajsetih letih in sedem demokratskih councilmanov.

Novoizvoljeni župan je do-bil 12,318, njegov republikan-ski nasprotnik Clemens A. Wer-ner pa 8,074 glasov.

V Pittsburghu, največjem in-dustrijskem in jeklarskem me-stu te dežele, je zmagal, in sicer že v tretje, demokratski župan D. L. Lawrence.

Vse poražene kandidate je Eisenhower podpiral

Pri vsem tem je značilno to: Eisenhower je rekel, da podpi-ra in priporoča vse republikan-ske kandidate, čeprav jih ni i-menoval po imenu, in to, da so republikanci javno izražali mne-nje, da bo izid volitev v New Jersey pokazal, kam veter vle-če. . .

Zmaga "new-dealerja" v
New Yorku

Najznačilnejša pa je zmaga Roberta F. Wagnerja Jr., sina umrlega senatorja Wagnerja, ki je bil izvoljen za newyorškega župana. Njegov oče, pokojni se-nator Robert Wagner, je bil zna-ni "new-dealer" in desna roka predsednika F. D. Roosevelta. Najbolj je zaslovel po svojem "Wagnerjevem delavskem za-konu," ki je bil uprav nasrotje sedanjega Taft - Hartleyjevega zakona, in ki je dal ameriškim delavcem mnogo toglej niti san-janih pravic in pridobitev. Mla-di Wagner je zmagal nad svoji-mi protikandidati z zmago, ki je bila slečna plazu.

Celebrezzejeva izjava
Novoizvoljeni clevelandski žu-pan Celebrezze je po. zmagi iz-javil:

"Kot župan nisem zainteresi-ran za ustanovitev nove politi-čne organizacije ali "mašine". — Zainteresiran sem samo v eno stvar: da po svojih najboljših močeh služim mestu in občini. Ogromna je dolžnost, ki me ča-ka! Toda, zapomnite si: izšel sem s pločnikov tega mesta. . ."

V upanju, da bo novi župan delal tudi kot mestni poglavar čast svojemu dosedanjemu de-lovanju za ljudski blagor, mu želi uredništvo Ameriške Do-movine v vseh njegovih pod-vzetjih, ukrepih in odlokih naj-boljši uspeh!

Novi grobovi

Andrew Vidmar

V torek popoldne ob petih, ta-koj nato, ko je ob volitvah oddal svoj glas na volišču v šoli sv. Vi-da, se je zgrudil in skoraj takoj umrl, Andrew Vidmar, star 63 let in stanujoč na 1256 E. 61. St. Svoječasno je bil premogor v West Virginiji, kjer je prebil ve-čino svojega življenja; pred pe-timi leti je šel v pokoj in od ta-krat dalje živel v Clevelandu. Rojen je bil v Dolenji vasi, od-koder je prišel pred 40 leti. Spa-dal je k društvu Naprej št. 5 SNPJ. Tukaj zapušta ženo Jose-phine, roj. Ujčić, otroke Andrew Jr. Jennie Slugar, Stanley, An-geline Zaletel, Mary Moskin in Sophie Rathy. V West Virgin-i-i zapušta sestro Antonijo Vid-mar. Pogreb bo v petek jutraj ob 8:30 iz Zakrajskega pogreb-nega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9:00 in od tam na pokopališče Calvary.

Churchill ne vidi
nevarnosti nove vojne

LONDON. — Britanski pre-mier Winston Churchill je izja-vil ob otvoritvi parlamenta, da se je nevarnost tretje svetovne vojne znatno zmanjšala.

Dejal je, da razvoj atomskega orožja in hidrogenskih bomb me-če svojo senco na vse ljudi, ki znajo misliti. Zato sem trdno u-verjen, da se je nevarnost nove vojne znatno zmanjšala, ker se vsi zavedajo strahovitih posledic tega orožja, je rekel premier.

Manj kislega zelja

MONAKOVO. — Bavarski kmetje se pritožujejo, da je čed-alje manj povpraševanja po kislem zelju in da 70 odstotkov zeljnih glav gnije na njivah, ker ni zanje nikakih kupcev. — Kislo zelje ali "Sauerkraut" ne bilo Nemcem včasih zelo pri-ljubljeno živilo.

Razne drobne novice
iz Clevelanda in
te okolice

Petnajsta obletnica—

V soboto 7. nov. bo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., sv. maša za pok. Jožefa U-netič v spomin 15. obletnice nje-gove smrti.

Pisma ima v uradu—

Frank Zajec ima v našem ura-du več pisem iz Minnesote. Če bi ga kdo videl, naj ga na to o-pozori.

Povratek iz starega kraja—

Mrs. Katarina Bartol s 6316 Carl Ave., ki se je pretekli te-den vrnila iz daljšega obiska v stari kraj, je povedati veliko za-nimivih novic.

Iz bolnišnice—

Iz Huron Rd. bolnišnice se je vrnil John Muniza, 6603 Edna Ave., kjer se nahaja zdaj pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje se za obiske in karte. Prijatelji ga lahko na domu obiščejo.

Pet mrtvih, 8 ranjenih
v prometni nesreči

WALTERSBORO, S. C. — Tu se je primrila velika promet-na nesreča, ko so trčili na cesti v gostem dimu, ki se je valil iz bližnjega gorečega gozda, avto-bus, motorno vozilo za prevažan-je gasolina in osem avtomobi-lov. V nesreči je bilo najmanj 5 ljudi ubitih in 8 ranjenih.

Policijska patrulja, ki patru-ljira ceste, je izjavila, da še ne ve, če so bili vsi mrtveci na av-tobusu in da bo morda ugotov-ljenih še več smrtnih žrtev.

NAJNOVEJŠE VESTI

WASHINGTON. — Konfronti-ran z velikimi zmagami de-mokratov pri lokalnih in dr-žavnih volitvah, je predsednik Eisenhower dejal: "Jaz sem izgubil v takih praskah že prej."

WASHINGTON. — Predsednik Eisenhower je včeraj obdolžil Sovjetsko zvezo, da povzroča toliko težav kolikor le more, da bi zavlekla sejo štirih vele-sil.

LONDON. — Kraljica Elizabe-ta je apelirala na parlament, naj imenuje njenega moža, vojvodo Edinburskega za re-genta oziroma poslovnega mo-narha za slučaj, da bi ona v prihodnjih trinajstih letih u-mrla.

CLEVELAND. — Včeraj je oko-li 14,000 Clevelandčanov na-trpalo bolnišnice, kjer se vrši brezplačna preiskava tako imenovane "glucoma" očesne bolezni. Dasi so v nekaterih bolnišnicah vršili to preiska-vo, ki traja dve minuti, po šti-rje zdravniki, niso mogli pre-iskati vseh. Preiskava je brez-plačna.

CLEVELAND. — Včeraj je od-potoval z letalom na kratek počitek po kampanji v Flori-do novi župan Anthony Cele-brezze, ki bo v ponedeljek pre-vzel svoj novi urad.

PITTSBURGH. — Včeraj so FBI organi na nekem uličnem vogalu v Pittsburghu prijeli Anthony Krchmareka, 55 let starega clevelandskega komu-nističnega voditelja, ki je iz-ginil iz Clevelanda že pred le-tom dni. FBI organi so areti-rali tudi dva nadaljna vodite-ljna komunistov v Ohio, s čer-mer znaša število aretiranih obihjskih komunistov enajst.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Henderson 1-0628 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83

No. 219

Thurs., Nov. 5, 1953

Prepir glede Trsta

Pot tem naslovom je objavil dnevni list "The Evening Star" dne 23. oktobra tole izjavo:

"The Evening Star" je objavil v četrtek dne 19. oktobra poročilo iz Benetk v Italiji, glasom katerega naj bi bil gospod Konstantin Fotić dal agenciji Associated Press izjavo, da naj se reši sporno vprašanje tržaškega ozemlja s plebiscitom.

Plebiscit na tem področju v sedanjih razmerah more, če se omenja na splošno, brez vsake razlage in omejitve, pomeniti le to, da naj bi bila prebivalstvu celega področja dana prilika za splošno glasovanje ali v korist Italije ali v korist Jugoslavije.

Omenjena izjava je bila izročena javnosti kot mnenje odličnega jugoslovanskega protikomuniste. Dejansko pa gospod Konstantin Fotić ne more govoriti v imenu prizadete protikomunističnega slovenskega prebivalstva in ni prav nikakor pooblaščen, da bi izjavljali mnenje tega prebivalstva.

Prebivalci slovanskega porekla na tržaškem ozemlju so Slovenci in Hrvati. Vse življenje se pečava z javnimi zadevami najinih sonarodnjakov in v podrobnosti poznava njihovo sedanje razpoloženje in hotenje. Na osnovi tega si upava reči, da bi bil plebiscit na tem področju v sedanjih razmerah nemogoč ali vsaj moralno nedopusten.

Državlani ozemlja bi morali izbirati med šovinistično Italijo, ki je v vsej svoji zgodovini neusmiljeno zatirala naše narodne manjšine in jugoslovansko komunistično tiranijo. Morali bi torej izdati ali svoja narodnostna čustva in kulturno dedščino ali pa svoje protikomunistično prepričanje, sovraštvo in globoko nasprotje komunizmu. Vsak državljan in državljanka ozemlja, ki je našega porekla, bi bila postavljena pred podobno izbiro, pred kakršno je po nedolžnem obsojen, če mu je dano na izbiro, kako naj bo usmrčen ali na električnem stolu ali pa v plinski celici.

Prepričana sva, da je pravo rešitev tržaškega vprašanja mogoče dobiti le v okviru ideje Svobodnega tržaškega ozemlja, ki naj obsega obe coni, naj bo organizirano po načelih demokracije, naj doli neutralno upravo, ki naj bi spoštovala enakopravnost vseh državljanov, brez ozira na njihovo pokolenje in štivila in pospeševala narodne in kulturne dedščine vseh skupin državljanov.

Dr. Vladko Maček, predsednik Hrvatske kmet. stranke.

Dr. Miha Krek, predsednik Slovenske ljudske stranke.

Posnemanja vredno

Vidni slovenski javni delavci, ameriški državljani, so se obrnili na državnega tajnika in na člane senata in poslanke doma s posebno spomenico, v kateri razlagajo stališče slovenskih rojakov na Tržaškem do anglo-amegriškega sklepa o prepustitvi cone A Svobodnega tržaškega ozemlja Italiji.

V svoji spomenici navaajo, kaj vse so morali primorski Slovenci od Italijanov pretrpeti v času med obema vojnami in posebno med drugo svetovno vojno. Slovenski jezik je moral iz javnosti, ukinjene so bile slovenske šole, razpuščena slovenska kulturna društva in gospodarske ustanove. Na tisoče slovenskih rojakov je izginilo v italijanskih ječah in koncentracijskih taboriščih.

Onim Slovincem, ki so po mirovni pogodbi tudi po drugi svetovni vojni ostali v Italiji, Rim ne mara priznati njihovih narodnih pravic, ampak jih zatira, kot je to delal fašizem v preteklosti. Razumljivo, da so Slovenci na Tržaškem ob nedavno sprejetem sklepu hudo zaskrbljeni za svojo bodočnost. Trst leži na slovenskem narodnem ozemlju in spada k njemu, čeprav je v tržaškem mestu samem večina prebivalstva italijanska.

Pri sedanjem mednarodnem političnem stanju, ko komunizem gospodari v Jugoslaviji in večjem delu Srednje Evrope, je po mnenju podpisnikov najboljše, da se ohrani Svobodno tržaško ozemlje kot samostojna država v smislu mirovne pogodbe sklenjene v Parizu.

Če bi se pokazala potreba po spremembi, je na to mogoče misliti šele, ko bo komunizem zgubil oblast v tem delu Evrope in bodo mogli narodi svobodno povedati svoje mnenje.

Podobno resolucijo so poslali na merodajna mesta tudi katoliški Slovenci v Chicago, Ill. in Slovenci v Kanadi.

Prav bi bilo, da bi take spomenice poslala na državno rajništvo in na člane zunanje političnih odborov senata in poslanskega doma vsa slovenska društva v Združenih državah.

Za pošteno in pravično stvar se potegujemo, na to smo lahko ponosni kot Slovenci in kot Amerikanci. Tudi v politiki morajo veljati neka osnovna moralna načela. ne pa zgolj načelo trenutne koristi. Po tem pravilu so se Združene države ravnale v preteklosti in naj se tudi v bodočnosti.

NOVINE

ZA SLOVENCE "SLOVENSKE KRAJINE" V AMERIKI

Naš narod v Kanadi

(Nadele)

— Poglednimo v ograd. Zna-
biti je što tam.

Za hižov imajo Ritlopovi dugi sadovnjak. Zvečksega so jablani i slive. Jabolka so komaj dozorevala, slive so pa bile ravno za brati i jesti. Na oba kraja sadovnjaka so zasajene gorice, pune beloga i črnoga grozdja. V toplom jesenskom suncu je cela pokrajina dišala od zreloga žlahtnoga sadja. Vrabli i druge ptice so sedale na trsje i odletavale na drevje. Takši čas je za nje pravo gostovanje.

— Tak je to lepo, ka bi najraj cele dneve tu ostala, — je pravila gospa Mauserova. Bila je na ten den prvokat v svojem življenju v gorici. Kakpa, v črnuški bregaj pa na ljubljanskem Golovci ne raste drugo kak kakša kisela izabela.

Opet smo zvali, če bi se što od lastnikov oglaš. Naš glas se je pa zgubio med drevjem i gorici. Samo rahlo šepetanje trsovoga listja nam je odgovarjalo.

Če ne bi bilo tak lepo i prijetno, bi se poslovali od Ritlopovoga imanja i šli nazaj k Sidi. De je pa bilo preveč vabljivo. Spomnili smo se na sveto pismo staroga testamentuma, štero pravi, ka če, ideš prek ljudskih gorica, ka slobodno vtrgneš telko grozdja, kelko pojše. Tak smo mi najprle koštali plave i jako tečne slive, nato smo pa probali, šteri grozdi so bole zrel. Kda smo se po svetopisemski nasitili sladkoga grozdja, smo se odločili, ka nemo duže čakali Ritlopovij. Ve že od Side zvejo, ka smo bili izabela.

"Pripovedovanje g. Johna Petriča"

Neki Saša Vrhovec pripoveduje v "Slov. poročevalcu", ljublj. komunističnem dnevniku, kako se je razgovarjal v vasi Ravne pri Suhorju s slovenskim frančiškanom "gospodom John Petričem iz Lemonta v Ameriki" o razmerah v Jugoslaviji in Združenih državah. P. John je prišel v domovino prvič po 33 letih. Po Vrhovčevem pisanju je p. Petrič ugotovil, da frančiškanski časopis "Ave Marija" lažno prikazuje razmere v Jugoslaviji, nič boljša ni seveda "Ameriška domovina". Lahkoverni frančiškanski pater, ki je po svojih lastnih besedah izgubil zaradi svojega podpiranja Tita župnijo v New Yorku, je videl v Titovini vse v rožicah. Svoboda je tam na pretek, menda celo več kot v sami Ameriki. Ko se pater vrne, bomo šele videli, ali je vse res, kar je komunistični časnikar o njem napisal. Gotovo je pa zelo slabo, če rabijo titovci kakega "Amerikanca," da pripoveduje in hvale njihovo svobodo njihovim sužnjem.

Slovenci doma dobro vedo, kakšno svobodo uživajo in kakše dobrote jim je komunizem prinesel ter prav gotovo ne rabijo nobenega "Johna Petriča iz Amerike," da bi jim to razlagal in jih tolažil češ, da v Ameriki ni nič drugače. Sodiimo, da sta se pred bralci doma osmešila tako "gospod John John Petrič iz Lemonta" kot Saša Vrhovec. Objava tega "pripovedovanja" je le znak zadrege, v kateri se titovci danes zaradi preganjanja Cerkve in vere ter zaradi kratenja osebne svobode nahajajo ne samo doma, ampak prav tako v svetu. Mi smo imeli priložnost brati že vsakovrstne "pohvale svobode" v Titovini. Pisali so jih razni protestantski pridigarji in celo njihovi višji cerkveni predstavniki, pisali so jih ljudje kot Mrs. Roosevelt in A. Bevan, levičarski angleški laborist. Vse to pisanje ni nikogar zmedlo, še manj bi moglo na koga vplivati "Pripovedovanje g. Johna Petriča" iz Lemonta.



Velik napredek v naši fari

Velik pa zares! In vsestranski tudi. Kdor ne verjame ali vsaj dvomi, naj poslušaj.

Pred dvema mesecema je naš gosp. župnik dr. Farkaš razvil na prižnici svoj program za drugo polovico leta. Veliko stvari je napovedal in skoro smo se ustrašili, ko smo slišali, kako daleč gospod cilja. Morda se je še kdo prav posebno zdrnil ob misli, da bo treba malo globlje

seči v žep, kakor pa nedeljski "kvortir." Kakšen je nemara tudi pomislil na dnu srca: "Vsega tega je že preveč!"

Preveč vsega tega ni bilo: kajti potrebe pri nas so bile velike. Rajni gospod župnik Mih. Golob zanja leta svojega življenja ni pri fari več ničesar izboljševal: stara leta so mu strla njegovo veliko energijo. Zato se je nagomladilo nujnih potreb in njegov naslednik, naš sedanj gosp. župnik, se je nema-

ra kar zgrozil pred težkimi nalogami, katere je moral nujno rešiti.

A šlo je kakor po maslu. Stari farani pravijo, da danes po dveh letih, naša fara izgleda popolnoma spremenjena. Če bi sedaj g. Golob od mrtvih vstal, je ne bi več spoznal. Menda imajo prav.

O novi dvorani in z njo zvezani "odprtiji" sem se že razpisal v črkarski pravdi. Danes povem, da smo zadnji mesec napravili silne korake v tej smeri dalje.

Prvo, kar je bilo treba urediti, je bilo pleskanje cerkve in župnišča. Obe stavbi sta leseni in sta bili zadnjikrat prepleškani menda pred desetimi leti. Malo nas je bilo že kar sram: zato so farani sami zahtevali, naj se pleskarsko delo čimprej opravi, ne le radi potrebe, marveč tudi radi njihovega ponosa. Sami so predlagali posebno zbirko v ta namen in napravili smo jo. Stroški za pleskanje so znašali \$1,340: nabralo pa se je v ta namen preko \$1,600. Naša cerkev in naše župnišče izgledata kakor prenovljena; kar lažje nam je pri srcu, ko jih zagledamo.

Naša dvorana ima več dodatnih prostorov, ki jih do zadnjega še nismo mogli preurediti, dasi je bila dvorana sama že pred pol leta povsem spremenjena. Glavni prostor, ki je po preureditvi najbolj kričal, je bil prav za prav eden sam. V njem je bilo stranišče za moške, shramba za staro ropotijo in peč za ogrevanje cerkve ter dvorane. Da je bila potreba še bolj kričala in izvedba še težja, je stara peč vrhu vsega popolnoma odpopedala. Stroški za vse skupaj bi bili ogromni, vsekakor bi presegli štiri tisočake, kar za našo faro ni malenkost. Nič čudnega torej, če je naš gospod Petrič poslušamo, kda nas pozdravi s svojim znanim glasom "Dobro jutro, poslušatelji!" Bog ga živi ešče duga leta.

CHICAGO

Betežna je Mary Grosko. (Melvina Ave.) Ia Ima nogo v gipsu. Na domi se je ponesrečila i so ji mrali nogo v kolenu i operacijov popraviti. Želimo ji skorajšnjega zdravlja. — Povrno se je iz špitala Jožef Balaži i se nedele vrači doma. Jožko de vesel, če ga obiščete. Tudi jemi želimo, ka bi se kak najprle pozdravo.

20 letnico je obhajala Jugoslovanska radio ura. To slavlje se je bršilo v nedeljo 25. oktobra. Na lepi program je prišlo telko ljudstva, ka so ne mogli vsi v dvorano i so edni mogli iti domov. Iz toga se vidi, kak je priljubljeni naš George Marchan. Vsakšno nedelo od 9—10 ga vsi radi poslušamo, kda nas pozdravi s svojim znanim glasom "Dobro jutro, poslušatelji!" Bog ga živi ešče duga leta.

(Antonija Denša).



K zadnjemu nastopu Glasbene matice

Glasbena matica si je tekem let ustvarila lep sloves ne samo v Clevelandu, ampak v vsej slovenski Ameriki. Priznati moramo, da po pravici. V dolgih letih svojega obstoja je izvežbala celovrsto odličnih pevcev in obranjala med tukajšnjimi slovenskimi rojaki smisel za slovensko pesem ter jih obenem uvajala tudi v glasbo tujih narodov.

Zadnjo nedeljo nam je podala dve operi: Mascagni "Cavalleria rusticana" in Leoncavallo "Pagliacci." Petje in režijo je vodil

vzidanimi omarami za razne potrebine.

Kaj bo prišlo sedaj? Prav gotovo oder sam. To že vemo. Počasi delamo, pa gotovo. A česar se lotimo, napravimo odlično—in nikdar ne obnemoremo. Tako je tudi prav, ker to je edina pot k napredku.

Lepe pozdravljeni vsi bralci.
Anton Lagoja.

"Ameriško Domovino" komaj čaka

Joliet, Ill. — Pošiljam naročnino za list, da mi ga ne ustavite. Komaj čakam, da ga dobim. Radaberem Toneta s hriba in to, kar ve povedati njegov prijatelj Jure, vseč so mi Newburške novice, ženska košarica, Vrhenski Tine in tudi drugi dopisi in sestavki. Vsi lepo pišejo, pa tudi po resnici poveda.

Bog vas vse ohrani pri zdravju, da boste mogli še kaj lepega napisati. Vsem sodelavcem lista in vsem njegovim naročnikom pošilja prisrčne pozdrave
Mrs. Mary Skul.

Ameriška in evropska označba mer

Pri čevljih je razlika v označbi mere za približnih 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali ženskih čevljih. Na primer: če vam sorodnik piše, da potrebuje čevlje št. 39 je to ameriške mere 6½; št. 40 je 7, št. 41 je 8, 42 je 9, 43 je 10, 44 je 11 ženski čevlji so navadno manjši kot gornje mere. Tako bi na primer št. 38 bila ameriške mere 6, 37 bi bila 5 in 36 pa 4.

Pri ženskih oblekah pa je razlika v označbi mere vedno za 8 točk. Na primer, če vam sorodnik piše, da nosi obleko št. 40, je to ameriške mere 32, št. 42 je ameriške mere 34, 44 je 36, 46 je 38, 48 je 40, 50 je 42 in 52 je 44.

Isto je pri meri za deklice. Evropska št. 38 je ameriška 12, 40 je 14, 42 je 16, 44 je 18, in 46 je 20.

Pri moških oblekah pa začnajo mere v Evropi s št. 42, kar je enako ameriški meri 33, št. 44 je ameriška 34, 46 je 36, 48 je 38, 50 je 39, 52 je 41, 54 je 43 in 56 je 44.

Pri moških srajcah pa je razlika v označbi sledeča: št. 35 pomeni ameriško mero 13½, 36 je 14, 37 je 14½, 38 je 15, 39 je 15½, 40 je 15¾, 41 je 16, 42 je 16½, 43 je 17. (Po "Obzoru.")

Arheološko odkritje v Palestini

Ameriški arheolog dr. Nelson Glueck, poroča, da je nekako 40 km daleč od kraja Beerseba v južnem delu puščave Negeba v Palestini odkril ostanke naselja, ki po njegovih cenitvah spada med najstarejše arheološke najdbe v Palestini. Kot sodi je bilo to naselje obljudeno 4.000 let pred Kristusom, to se pravi celih 1.000 let pred Abrahamom.

Kulturna Kronika

zborov pevovodja in učitelj g. Tone Šubelj. Človek bi skoro dejal, da je to delo za eno samo osebo preobilno. No, Tone Šubelj ga je zmogel in pri tem dosegel še prav lep uspeh.

Pri ocenjevanju takihle nastopov in prireditve ne smemo nikdar pozabiti, da nismo v rodni Sloveniji, ampak sredi Amerike. Šele, če smo to dejstvo upoštevali, more biti naša ocena pravična. Druge narodnosti imajo v Clevelandu tudi na tisoče pripadnikov in vendar je njihovo kulturno delovanje v primeri z našim sorazmerno veliko revnejše. Na prizadevnost, pridnost kulturnih delavcev in njihovo požrtvovalnost smo lahko vsi ponosni!

* * *

Feliks Turel, ki je pel v Cavalleriji vlogu Turrida, ima dosti prijeten nastop in močan glas. Da to ni bil njegov prvi nastop, bi moral ugotoviti tudi oni, ki bi ga prvič poslušal. Vloga je pevsko in igralsko dobro rešil. Najboljši je bil v "zdravici." Po vsem sodeč mu leže najbolj vsele stvari.

Santuzza Anne Safred je bila v začetku nekam negotova, se je pa nato popravila in bila kar odlična, posebno v himni Vstajenja. Alfia je pel Anton Mihelci. V nastopu in petju je bil priklpen, le v nižinah malo prethi.

Vloga Lole je kratka. Pela jo je June Price. Zdelo se mi je odlična v petju in igri.

Dobro je rešila svojo vlogo tudi Agnes Žegar.

Zbor je bil v celoti odličen, prav tako orkester.

* * *

Ob koncu odmora je Glasbena matica v znak priznanja izročila svojemu dolgoletnemu članu L. Belletu poseben spomin. Anton Šubelj se mu je v imenu zbora zahvalil za vse, kar je storil na polju pevske kulture med Slovinci v Ameriki.

* * *

V operi Pagliacci se je posebno odlikoval Frank Bradač. Bil je na višku tako v igri kot petju.

Edvard Kenik, ki je pel vlogo Cania, od nastopa do nastopa napreduje. Zgubil je vso začetno okornost in se počuti na odru doma, tudi petje je daleko bolj doživeto, kot je bilo v njegovih prvih nastopih. Pevčev trud je rodil uspeh.

Carolyn Budan je pela vlogu Nedde dobro, igralsko bi pa na nekaterih mestih lahko pokazala več čustva, vendar zasluži v celoti pohvalo. Njena maska je bila manj posrečena.

John Perenčević, ki je tokrat z Matico prvič nastopil, se je kar postavil. Se mu vidi, da ni na odru novinec. Ima dosti prijeten glas.

Feliks Turel je bil tudi v vlogi Silvia naraven. V petju in igri dober.

Ženski del zbora je bil odličen in v petju siguren, moški, ki je številčno precej šibkejši, je pa zašel enkrat nekam v zadrego.

Orkester je bil ponekod preglasen in so se glasovi nekaterih solistov v njem naravnost utopili.

Slovenski prevod je ponekod šepal, v celoti je pa zadovoljil.

V splošnem je bil nedeljski nastop Glasbene matice eden njenih velikih uspehov. Če pomislimo na člane zbora kot na soliste, ki žrtvujejo ogromno časa za vaje, predno je takale predstava zrela za javnost, jih moramo naravnost občudovati. Vse to delo opravljajo iz golega veselja. To je idealizem, ki naj bi še dolgo živel našim tukajšnjim rododom.

Občinstvo je napolnilo veliko dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. do zadnjega kotička. Petje in igra sta ga navdušila, da ju je ponovno prekinilo z burnim ploskanjem.

Anton Šubelj kot tudi Glasbena matica in vsem njenim pevcem k lepemu uspehu iskrene čestitke!

Vili.

Dr. Josip Gruden:

Zgodovina slovenskega naroda

13. Boji v Hrvatski krajini.
Bitki pri Budačkih in pri Sisku

Hasan paša vendar niti s silo niti zgrozjenimi ni mogel dobiti Siska. Ko je skozi pet dni zaman nanj udarjal, naenkrat prekine obleganje in gre rajši pustošit ubogo deželo hrvaško. Tekom zadnjih dveh let je osvojil in požgal v Krajini okoli 26 gradov in trdnjav in 35.000 ljudi odpeljal v sužnost. Zima je šele naredila konec nesrečnemu bojevanju v letu 1592., ki je stalo kristjane toliko krvi in denarja, Slovencem in Hrvatoma pa zapustilo strah in trepet za bodočnost.

Napočilo je usodepolno leto 1593., tretje leto borbe za Sisek, ki je bil poleg Karlovca še edini branik hrvaških in slovenskih dežel; vse drugo je bilo v razvalinah ali pa v turških rokah. Padec te močne trdnjave bi bil Turkom odprl vrata v osrčje naših planinskih dežel. Dobro pripominja Valvazor: "Sisek je imel biti po načrtu Hasanom tista vrh, s katero je hotel Kranjsko in Stajersko nase pritegniti in podvreči." Enako poudarja pomen Siska slovenska narodna pesem:

Ce Turek vzel nam Sisek bode,
Nam narobe vse, vse pojde:
Mest' Ljubljana bo pokrajna,
Dežela kranjska turška drajna.

Vse se je balo, da pride huda nesreča nad hrvaško in slovensko zemljo precej ko skopni sneg. Iz nekega zasebnega pisma lahko posnamemo, s kolikom strahom so ljudje pričakovali, kaj ima priti. "Zgubljen bi bil Sisek, pa tudi vsa kranjska, ako bi ne bil Bog čudežno pomagala. Že so Ljubljančani večidel sklenili bežati; drugim, zlasti ženskam in otrokom so svetovali, če pride sovražnik pred mesto, naj raje trumoma poskačejo v Ljubljano, kakor da bi bile oskrunjene od Turka. Spominjam se da sem vse to od svoje stare matere večkrat slišal." Tako piše neki brezimni poročevalec.

Vkljub temu je bila vnama za obrambo meje precej mlačna. Cesar Rudolf je bil pač že minulo jesen poslal v Zagreb mejnega grofa Karla Burgavskega in mu izročil vrhovno poveljništvo nad vojsko. A dolgo je s njego deževje je prisililo nekaj njegovih vojakov, do so se vrnili domov. Le grofu Alfonzu Montecuculiju je ukazal Karol Burgavski, naj s svojimi 150 arkebuzirji prežimi v Novem mestu. Toda Novomeščani so se branili teh vojakov, češ, da nimajo za njihove konje krme in hlevov. Zato so morali ostati v Krškem. Mejni grof Burgavski je koncem januarja ostavil Zagreb. Na njegovo mesto je nadvojvoda Ernest poslal Rutarja pl. Eggenberga, ki je bil izkušen general. Sal mu je naslov komisarja, sam si je pa pridržal naslov vrhovnega poveljnika nad vsemi krajiškimi četami.

Eggenberg je došel v Zagreb začetkom februarja in pričel okoli sebe zbirati večjo armado. Nadvojvoda Ernest mu je poslal 500 konjnikov iz Slezijske vojske pod vodstvom Melhiorja Roderna. Montecuculijeve arkebuzirje in nekaj solnograških vojakov, ki jih je sam izprosil od nadškofa. Poslal mu je tudi svojega proviantnega mojstra, pl. Neuhaus in vrhovnega nadzornika orožarice, da bi zalagala vojsko z živežem in strelivom. — Nadvojvoda je obvestil 27. aprila tudi kranjske stanovne o pretečni nevarnosti in jim ukazal, da naj odpošljejo vojsko varovat deželno mejo. Dne 10. maja so izdali deželni oskrbnik, grof Volk s Turna in Križa, deželni

upravitelj Krištof baron Turjaški in vicedom Nikolaj pl. Bon-Siska. Ko je skozi pet dni zaman nanj udarjal, naenkrat prekine obleganje in gre rajši pustošit ubogo deželo hrvaško. Tekom zadnjih dveh let je osvojil in požgal v Krajini okoli 26 gradov in trdnjav in 35.000 ljudi odpeljal v sužnost. Zima je šele naredila konec nesrečnemu bojevanju v letu 1592., ki je stalo kristjane toliko krvi in denarja, Slovencem in Hrvatoma pa zapustilo strah in trepet za bodočnost.

Med tem ko se je krščanska vojska zbirala in pripravljala, tudi bosenski paša ni miroval. Še preden so spomladaj zažrgoleli škripančji, so že začele posamezne turške čete napadati Hrvatsko krajino. V trumah po 150 mož so divjali krvočolniki med Kolpo in Savo in odvajali kristjane v sužnost. Sredi aprila je prišel Hasanpaša z delom vojske v Petrinjo. Ukazal je ondi popraviti podrti most čez Kolpo in če mogoče narediti most čez Odro. Vse je kazalo, da se bliža napad na Sisek. S strahom so hodili Siščani gledat grajenje mostu in turške ognje, ki so vse ondi žareli od Vinodola do Hraštovice. "Poskrbite za nas," sta pisala upravitelja trdnjave zagrebškemu kapitlju, "da vsi skupaj ne poginemo."

Vendar velika turška armada še ni bila zbrana. Za to je bila določena Kostajnica kot zbirališče, kjer so se tudi vršile vse priprave za obleganje Siske. Že 20. maja so vedeli v Zagrebu, da vozijo po Savi velike topove proti trdnjavi. Kmalu potem so dohajale vesti, da se pri Kostajnici zbirajo tudi drugi turški poveljniki s svojimi četami. Lički sandžakbeg Ibrahim je stal z veliko vojsko pri Zrinju ob Drinu; zvojniški sandžak Memibeg se je utaboril pri Strigovlju, kliško-hlivanjski sandžak Arpadibeg pri Savi in na Bilajskem polju. — Kakor votli grom, ki naznanja bližajočo se nevihto, ljudje oplošili, tako sta vse Ljubljančane prestrašili sporočili Demetra Rubiča, vojvoda v Otočcu, in Jurija Lenkoviča, glavarja v Senju, da se je dne 10. junija Hasan paša začel pomikati z vsemi četami proti Sisku. Pisala sta deželnim stanovom: "Grozna je njegova moč. Kar more nositi orožje v pašaliku, gre z njim. S seboj pelje Kacijanarico, dolg top iz Krupe, in mnogo manjših topičev. Z živežem so vojaki izvrstno preskrbljeni."

Na dan sv. Vida, 15. junija, se prikaže Hasanpaša pred Siskom. Svoj tabor je napravil na desnem bregu Kolpe, neposredno pred njenim izlivom v Savo. Iz tabora je vodil most preko Kolpe na njen levi breg in na takozvani 'otok' ali bolje polož, ki ga tamkaj napravljajo Sava, Kolpa in Odra. Na tem levem bregu je dal paša napraviti nasip in na njem razvrstil topove iz katerih je streljal na trdnjavo.

(Dalje prihodnjič.)

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1914.

V Zedinjenih Državah Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill. Inorp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse na vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Illinois
1. podpred.: STEVE J. KOSAR, 3502 No. Lombard St., Franklin Park, Ill.
2. podpred.: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.
Zapisnikar: MATTHEW VRANESIC, 1259 Cora St., Joliet, Illinois
Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.
Duh. vodja: REV. GEORGE KUZMA, Wilton Center, Peotone, P. O., Ill.
Vrh. zdravnik: JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

ANDREW GLAVACH, 2213 W. 21st Pl., Chicago, Illinois
ANNA FRANK, 2843 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Ill.
JOSEPH JERMAN, 20 W. Jackson St., Joliet, Illinois

POROTNI ODBOR:

JOSEPH PAVLAKOVICH, 39 Winchell St., Sharpsburg, Pa.
JOHN NEMANICH, 650 W. Hickory St., Joliet, Illinois
ANTONIJA DENSA, 2730 W. Arlington St., Chicago 12, Ill.
Predsednik Atletičnega odseka: JOSEPH L. DRASLER, No. Chicago, Illinois

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. januarja 1953 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih posmrtnih, poškodbin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarne vrednosti do četrta milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustnovi v vsakem mestu Zdr. držav z ne manj kot 5 člani (caml) za odrasli oddelki. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1.000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (cam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poškodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je 120.92% solventna, kar potrjujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njeno sredo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.

Dr. I. C.:

Iz znanstva in prirode

Čez 50 let

Pogled v bodočnost, kakor ga moremo danes z gotovostjo napovedati, je mnogo bolj razumljiv in mogoče, kakor bi bil za naše očance v starem kraju pred 50 leti. Spominjam se, kako me je kot mladeniča nahnul star možak iz Rovt, ko sem mu rekel, naj posluša pri stenskem telefonu, kaj mi pripoveduje nekdo o stvari, radi katere je on prišel. "Samega živega vražate tam notri, mestni škriči!" in ni ga bilo mogoče pripraviti do tega, da bi vzel slušalko v roko. Ko je zapel zvonec, se je kar stresel. Naši pijonirji se bodo menda še z veseljem spominjali, kako so Kmetez in drugi agenti klicali cesarja, da je dovolil kakemu fantu ogniti se vojaške



DOMAČINI NAJ POMAGAJO — Francozi se že več let bore v Indokini s komunističnimi uporniki. Sedaj so okrepili svoje vrste z večjim številom domačinov, ki so vajeni ozemlja in tamkajšnjega podnebja. V teku so hudi boji in Francozi upajo, da bodo komuniste ugnali v kozji rog. Slika nam kaže domačo patrolo v akciji.

in daje našemu vsemirju življenje. Ne bo dolgo, morda še par let samo, pa bo atomska energija nadomeščala vse druge vire sile. Verjetno še prej, kot čez 50 let, ne bo več treba kopati premoga, če bi ga tudi bilo še dosti v zemlji. Za proizvodnjo elektrike bodo rabili samo še one vire sile, ki dajejo tok takorekoč brez stroškov, t. j. vodne naprave, kakor so bile zgrajene pred medavniimi leti in so nekatere nove ogromnega obsega še sedaj v gradnji. Da bi atomska energija gnala tudi manjše motorje, kakor avtomobile, letala in podobno, je dvomljivo in so glede tega znanstveniki različnega mnenja. Gre zato, če bo mogoče izžarevanje smrtno nevarnih žarkov omejiti kako drugače kakor samo z debelimi zidovi, ali svinčenimi ščiti ogromne težje; tedaj bo tudi za manjše motorje možno rabiti atomsko silo. Sedaj se pa varuje, ljudi, ki imajo opravka s to strašno silo, s takimi pripravami, da ne trpijo škode na svojem zdravju. Pred davnimi leti je bilo enako z Rentgenovimi ali x-žarki, ko so prvi zdravniki izgubili dele rok, ki so prišle nezavarovane v dotik z žarki. Poznal sem par zdravnikov, ki so jim morali odrezati najprvo prste, potem pa parkrat dele rok, ki jih je začel razjedati rak, povzročen od Rentgenovih žarkov. — Pa pojdimo nazaj, kako bodo stanovanja naših pravnukov izgledala čez 50 let. Imela bodo obliko panjev, prav kakor že danes nekaj stanovanjskih hiš delajo, da imajo od vseh strani sonce. Vendar tega čez 50 let ne bodo rabili, ker bo v celi hiši svetloba in toplota, kakor jo bo vsak sam hotel imeti. Nad hišo bo razpeta nekaka plastika, ki bo vzdrževala celo ozračje v enaki toploti, tudi vrtiček pri hiši. Pravtako so danes plantaže za zelenjavo urejene, samo, da so strehe steklene in rabijo težko ogrodje.

Poglejmo, kako pripravlja jedi in kuha naša pravnujka? Enkrat na mesec ji pripeljejo iz tovarne hranil jedila, kakor bodo dali na mizo, vendar so vsa v konzerviranem stanju. Ne v konzervah, kakor jih sedaj kupujemo v trgovinah, ali pa sveže meso spravljamo v zmrzovalnikih. Tako "old-fashion" niso več, tudi frigidizerjev nimajo, ker se hranila ne kvarijo več. Mikroba, ki povzročajo gnitje in kvar hrane, so že davno uničili, kakor tudi razne bolezni. Seveda so zato prišle druge nadloge, ki jim bodo pa tudi zavili vrat, saj znanost napreduje stalno.

Da se vrnem k pravnujki in njeni kuhinji, če se sme vse to tako imenovati, kakor bo ona pripravila kosilo za svojega moža in družino. Izbira ni težka, če je dovolj jedil na razpolago, ki so vsa preračunana na kalorije in po posebnih hranilih o izvedenih sestavljenih. Ko ura ali tej podobna priprava na roki, ženo

opozori, da je njen mož na poti domov, ve ona, da ima še nekaj časa, da vse pripravi. Telefoni nov v l. 2.000 nimajo več. Samo nekaj 3 dimenzionalni televizijski aparat je v dnevni sobi za pogovor s tujci na razpolago, domači so pa vsi medseboj v zvezi s telecordom, za kar služi "ura" na roki. Ta priprava seveda ni samo ura, ampak služi za stalno zvezo domačih med seboj, ki niti ne potrebujejo govoriti v aparatu, ampak že same misli sprožijo misli drugega, da odgovarja. Samo na številko ali znak drugega je treba zasukati gumb, pa je kontakt napravljen, seveda če on tudi hoče in je vključen na dom. Dostikrat želi seveda imeti mir pri svojem delu in Mary zastoj išče zvezo z Johnom. Vendar je tudi za ta slučaj preskrbljeno, ker ura na moževi roki zaznava klice, ko jo John zopet vključi, in ponovi vse, kakor danes recordi plošč delajo. Če pa Mary ne dobi zveze z Johnom, lahko poskusi z 3dimenzionalnim televizijskim v dnevni sobi. Če je mož v uradu, kjer dela, ga vidi, kakor je, naravno, v barvah, prav kakor bi pogledala skozi okno. To seveda tudi samo v slučaju, če je Johnov aparat telescop vključen, prav kakor njegova ura na roki, telecord. Če John dela, potem seveda izključi telescop in sam aparat sprejema, da potem pove, kdo je klical in kaj je sporočil.

Medtem je prišel čas, da Mary pripravi kosilo. Odločila se je za vrsto obeda, treba ji je samo zasukati gumb, pa se pomakne čel obed s krožniki vred iz omare, da ga je dati samo še na "peč," da se skuha. Beseda "skuha" je odveč, ker "peč," na kateri greje jedila, nima nikakega ognja, tudi električnega ne. Ves obed je primerno topel oz. gorak v dobri minuti elektronično, t. j. brez ognja. Jedila se pogrejejo oz. dobe ono toploto, ki jim varuje vse hranilne snovi v samem zavrtku, če smemo tako imenovati plastično posodo, v katero je bila jed vložena v tovarni hranil. Seveda ta plastična posoda pri gretju ne trpi prav nič. Sedaj tudi ni nikakega pomivanja posode več, nič krožnikov, ker gredo vsi v sežigalnik, da se vpepelijo. Možem ni treba več pomagati pri pomivanju, kvečjemu, da pomečejo vse ostanke s krožniki vred v zažigalnik, pa je konec vsega domačega dela.

O prometu v letu 2.000 morda prihodnjič nekaj, za danes ostanimo pri hiši. Dovolj bo premišljevanja, morebiti bo tudi kakater pomislila, da je prišla pregodaj na svet, ko bo kasneje tako lepo. Nič zato, tudi Mary ima svoje težave, pa je boljše, da jih ne razkladamo. Da je vse, kar je napisano gori, deloma že danes skoro 50 procentna resnica, ali pa vsaj že na potu, da postane taka, vedo predobro vsi, ki se pečajo z znanstvom. Zato gornje vrste niso nikaka domišljija, ampak realna razmotrivanja, kakor bodo morda že precej pred potekom 50 let postala navadna vsakdanjost.

Vesti iz Slovenije

Rabskim žrtvam so postavili spomenik

Jugoslovanske oblasti so uredile pokopališče žrtev laškega nasilja na otoku Rabu in postavile ob vhodu vanj spomenik. Na otok Rab so Italijani odpeljali na tisoče ljudi iz Dolenske, Notranjske in Bele krajine. Zaradi pretepanja, stradanja in nečloveškega ravnanja je v dveh mesecih pomrlo okoli tri tisoč teh nesrečnežev. Italijani so imeli tedaj namen uničiti ves slovenski življenjski in kulturni Ljubljanski pokrajini in deželo naseliti z Italijani.

France Bevk bo zastpal Go-riško v Beogradu

Na predlog Socialistične zveze bo kandidiral za goriškega poslanca v zvezni ljudski skup-

ščini v Beogradu pisatelj France Bevk, ki je kandidaturu že sprejel in imel prejšnji teden svoja prva dva volilna govora v Opatjem selu in Kostanjevici na Krasu.

Turisti v Sloveniji

Po uradnih podatkih je letos obiskalo Slovenijo 307.000 domačin in tujih gostov. To je skoro 80,00 več kot lansko leto. Največ tujcev je obiskalo Bled in sicer 103.000 od tega 31.000 inozemcev. Med temi so na prvem mestu Nemci, sledi Anglija, Avstrija in Holandska.

Spomenik Simonu Gregoriču

V Kobaridu bodo postavili spomenik goriškemu pesniku Simonu Gregoriču. Tako je sklenil odbor za postavitev spomenika, ki se je pred kratkim sestel v rojstni hiši goriškega slavčaka. Izbrali in zedinili so se za Kobarid, ki je s pesnikom tako tesno povezan.

Pomagajte Ameriki, kupujte Victory bonde in znamke.

Moški dobijo delo

TOOL ROOM

CARBOLOY TOOL

GRINDERS

Dobra plača od ure
Dodatek za življenjske stroške
Plačane počitnice in stroški
Prispevajoč zavarovalninski
načrt in pokojnina

The Oliver Corporation

19300 Euclid Ave.

KE 1-0300

(220)

Ženske dobijo delo

Dekle za urad

Slovensko dekle dobi delo v uradu. Če razume knjigovodstvo ali je pripravljena se izučiti; poln ali delni čas. Kličite John Lokar, REdwood 1-5515 ali se oglasite osebno na L & M Tobacco & Candy Co. 784 E. 185th St. (29 okt. 5. nov.)

MALI OGLASI

NOVA HIŠA NAPRODAJ

na Huntmere Ave., v fari sv. Jeronima. Nov bungalov s 4 1/2 sobami, kopalnica obita z ilovnatimi ploščicami, pregrajena klet, plinska kurjava, prostor za razširitev na 2. nadstropju. Cena \$16,300.

Trgovinsko posloplje na E. 140 St. blizu Fisher Body. Ima eno trgovino in 4 stanovanj. Plinska kurjava in 3 garaže. Cena \$13,900.

Kovac Realty

960 East 185th Street
KE 1-5030

(221)

Naprodaj

Nova zidana hiša, 4 in 4 ali 4 in 6 sob, za 2 družini. Dohodek \$315 na mesec. Za hitro prodajo \$29,800. Na 18601 Locherie Ave., blizu E. 185 St., in Lake Shore Blvd. Blizu trgovin in transportacije, v dobri okolici. Odprto v nedeljo od 1 do 5 pop. ali kličite za sestanek.

Robich Construction Co.
RE 1-6230

(220)

Gostilna naprodaj

Proda se gostilna z D-2 licenco in restavrant. Oglasite se pri Bonna Cafe, 1401 E. 55 St. po 4. uri. (220)

Iščejo stanovanje

Zakonski par z 3. otroci išče 4 ali 5 sob v St. Clairski okolici. Kdor ima kaj naj pokliče naše uredništvo HE 1-0628. —(221)

JOHAN BOJER:

IZSELJENCI

ROMAN

XIV

Vožnje v mesto so trajale preko jeseni, prišel je sneg in morali so voziti pšenico na saheh. Nekoč, ko so se vračali, se je dvignil snežni vihar. Vsaka sled je bila zametena, borili so se s snežnim metežem, ki je kakor na sodnji dan zakrival nebo in zemljo. Kaj bo iz tega? Nazadnje so se volji ustavili, niso mogli dalje. Može si niso vedeli pomagati. Do doma so imeli še noč in dan. Kojoti so se potikali v bližini in tulili. Balj se jih sicer niso, vendar bilo jih je zoprno čuti. — In kaj, če bi prišli celo volkovi?

To pot je bil tudi Ola Vatne z njimi. Bila je zadnja vožnja, ki so jo napravili. Eno vožnjo si je kljub vsemu privoščil. Nekoliko je bil pač popival, ali prespal se je takoj prvi dan na povratku. Zdaj se mu je kar zazdelo, da bo še veselo. Gazil je okrog po snegu do pasu in mikalo ga je, da bi pel. Sicer tudi drugi niso vzdihovali, saj so bili Per Foll in Simen in učitelj Jo kot ribiči na Lofotih že marsikak zimski dan iz hiše.

Da bi vzdihovali? Ne. Ven-

TELEČJE ZAREBRNICE
(Chops)
49c funt

SOČNI "CUBE" STEJKI
79c funt

KRATKA SVINJSKA
REBRCA
53c funt

REBRNO MESO za JUHO
25c funt

RIZEVE in KRAVE
KLOBASE
39c funt

PRVOVRSTNI (Grade A)
ROUND in SIRLOIN
STEJKI
75c funt

LILLIAN'S
SUPER MARKET
784 East 152 St.
GL 1-2836
FREE DELIVERY

MAX'S AUTO BODY
SHOP

MAX ZELODEC, lastnik
1109 E. 61 St.
Tel.: UTah 1-3040
Se priporoča za popravila in
barvanje vašega avtomobi-
la. Delo točno in dobro.

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega
proti revmatizmu. Vprašajte
nas.

MANDEL DRUG
SLOVENSKA LEKARNA
15702 Waterloo Rd.
KE 1-0034
Naročila sprejemamo in izvršju-
mo po pošti tudi za Cleveland.

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo,
da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje.
Welding.

JOHN J. POZNIK in SIN
GLenville 1-3830
952 East 152nd Street

Kraška kamnoseška obrt
15425 Waterloo Rd.
IVanhoe 1-2237

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNI-
CA NAGROBNIH SPOMENIKOV.

dar peti je nekaj drugega. Če se ne ganejo od tod, jih bo zametlo. Tako, vreme lahko traja tedne in tedne. Voli so omagali in legli pred sani. Kaj takega bi se jim lahko pripetilo tudi doma v gorah, si je misli Simen. Vendar tam so bile skalnate votline in drevesa, kamor se je dalo zateči, in samo nekoliko ur do ljudi.

Ne, mirno stati ni bilo pametno. V mestu so si bili kupili nekaj lopat za delo na polju. Ola je pograbil eno izmed njih, zagazil v sneg in pričel kopati. Drugi so storili kakor on. Nastala je odprtina, če bi se le volji hoteli ganiti. A vse prigrvarjanje in grožnje niso nič pomagale. Pretepanje z vajeti ni nič pomagalo. Tedaj je izvelkel Anders šop sena iz vreče za krmo, ki so jo vzeli zaradi varnosti s seboj, stopil pred vole in jih vabil k sebi. Nazadnje sta se prva dva dvignila in iztegnila gobec. Drugi so jima sledili, zganili so se. Anders je hodil ritensko pred njimi. Voli so šli za njim. Da, da, zdaj so se vendar spet gibali. Če bi le vedeli, kar se obrniti. Može so 'kopali, metež jim je slepil oči, vendar niso odnehal. Šlo je dalje. Če bi le imeli kompas. Ali kako dolgo bodo vzdržali tako živinsko delo. Metlo in metlo je neprestano.

Zmenjali so se. Fanta iz Skarreta sta zgrabila za lopate, da ne bo nihče prišel domov in dejal, da se nista vedla kakor odrasla. Ure so potekale. Če drugega ne vsaj naprej je šlo in ne nazaj. Stenilo se je kakor v rogu, a niso smeli odnehati. Kadar Ola ni bil na vrsti, se je postavil s hrptom proti metežu in pel:

Hej, ko v mestu bi imel dekle,
Hej holadrija, hej holadra.

Ampak prti jutru so bili vsi izčrpani od mraza in snega in napora. Koliko sežnjevo so se pač prekopalji dalje? In kam? To pot pa jim je vendarle šlo po sreči. Čez dan se je zjasnilo. Ljudje in živali so postali pogumnejši. A še venomer so se morali na dolge proge kaptati dalje. Dobro, da so imeli živeža, ki jim je vsekakor še zado-
stoval za ta dan. Drugo nč pa so prezebalji huje kakor na vseh vožnjah po Lofotih, kar so se jih spominjali. In ko so se končno pretolkli do ljudi, so bili ljudje in živali bolj mrtvi kakor živi.

Učitelj Jo je zares začel s šolo. Ko je bil poslednjič v mestu, je kupil z lastnim denarjem globus in zemljevid. Njegova kočica se je napolnila z otroki. Mnogi izmed novih naseljencev so imeli otroke. Ponošen je bil tisti dan, ko sta poslala Irec in Nemec svoje malčke k njemu. Jezik je bil norveški, njihovi otroci so se morali sprijazniti s tem, da so sprejemali modrost v norveškem jeziku. In kaj je bilo to tako težko? Saj so se vsi otroci tolikokrat skupaj igrali, da so oni tuji že zdavnaj razumeli jezik.

In zdaj je pričelo učitelju Joju življenje ugajati. Nikakih predstojnikov ni imel kakor v domovini. Učil je otroke prav tisto, kar se mu je zdelo, da je pametno. Kar se tiče krščanstva, še zmeraj ni bil prišel do jasnosti, pa saj je lahko izpu-
stil to, o čemur se je dalo dvomiti, in se držal ostalega.

En predmet pa je stavil više kakor vse druge. Sam si ga je bil ustvaril, bila je namreč zgo-

dovina izseljencev, predvsem zgodovina junakov med njimi. Že leto dni je pošiljal pisma na vzhod in na zahod in poizvedoval. Bral je vse, kar je bilo ti-
skanega o tej stvari. In kak-
šna saga je to bila! O tem, ka-
ko so si prvi naseljenci krčili
pot skozi pragozdove, o njihovih
bojih z zvermi, o Indijancih, o
pozdnih požarih na vzhodu, ki so
cpepelili cele vasi, o prerijskih
požarih tukaj na zahodu, o
mrazu, o koblicah, o dolgih ro-
marskih procesijah preko vseh
dežel z zlatim poljem v Kaliforni-
ji, bil je to epos, večji kakor
Snorre in Homer.

Pomislite samo na Norvežana
Snowshoe-Thompsona — dvaj-
set let je prenašal pošto na
smučeh preko Rocky-Moun-
tains, v snežnih viharjih in v
mrazu, velikokrat v boju z In-
dijanci in volkovi — dvajset let
in vendar ni dobil niti centa
plačila. Država ga je prevari-
la. Vikingi? Bilo jih je mnogo
v tej novi deželi. Jo Berg je
kar cvetel sredi oblakov tobako-
vega dima. Nad seboj ni imel
niti župnika niti šolskega upra-
vitelja. Bil je sam gospod, nje-
gov duh se je lahko prosto raz-
gibal. Veselilo ga je biti učitelj.
Ampak zdaj, prosim, naj
ljudje zgradijo dostojno šolsko

poslopje za prihodnje leto.

Naenkrat pa ga sredi pouka
nekdo zmoti. V kočico je stopil
Per. Ali se sme nekoliko po-
razgovoriti z otroki o zgodovi-
ni? Ali se ne spominja vseh kra-
ljev in vojsk in letnic še iz o-
krožne šole? Per dobi dovolje-
nje in Per zažari v obraz. In ko
se vrne domov k Ani, pove, da
je bil v šoli in da je imel maj-
hno predavanje.

Ko so poslednjič prišli iz me-
sta je prišlo tudi za Mortena
pismo od matere. Pisala je, da
je Helena umrla kmalu po poro-
du. Morten je obsedel nad pi-
smom in se zastremel predse.
Torej tudi lensmanov sin ne bo
več užival ob tej mladi, lepi
ženi.

Ampak ali ni bilo čudno? Mortenu se je zazdelo, kakor bi
bila spet njegova. Naenkrat je
bila tako nedolžna pri vsem,
kar se je bilo zgodilo med nji-
ma. In zdaj se je zdelo Morte-
nu popolnoma nemogoče odla-
šati še dalje. Moral se je odtr-
gati in odpeljati domov.

Na spomlad — je mislil. Na
spomlad. Namenil se je posta-
viti kolikor toliko dostojno hi-
šo, tako da bi njegovo posestvo
dobilo prodajno vrednost. Po-
tem bi ga lahko Simen za eno
ali dve leti vzel v najem — in

potem bi se videlo. Na spom-
lad — na spomlad.

Ženam pa se je godilo slabo.
Zima je bila prežgodaj nastopi-
la in tako letos ni bila ne ena
hiša dograjena. Radi večnih
voženj v mesto in jesenskega
oranja niso mogli moše niti te-
meljev položiti. In ali je bil
zdaj čas za zidanje? Še eno zi-
mo v ilovnatih kočah! Žene so
hodile iz kočice in v kočico in vz-
dihovale. Edino dobro je bi-
lo, da so imele peč, ki je lahko
grela preko noči, in oglje za go-
rivo namesta kravjega gnoja in
prerijske trave. En sam je bil se-
zidal novo leseno stavbo, nam-
reč Kal. Seveda pa je bil to
hlev za konja.

Nekega dne je rekel Morten
Simenu: "Ni treba hoditi tako
pogosto k Ani. Per, ubogi re-
vež, tega ne mara."

"Kaj praviš?" Simen se je na-
pravil, kakor da še nikoli ni
slišal kaj tako nespametnega.

"Ah, ne delaj se neumnega,
saj si vendar venomer tam, če
le veš, da Pera ni doma."

"Neumnost! Ana tako rada
posluša novice z doma."

"Nehaj s tem," je rekel Mor-
ten.

Spet nova zima. Kakor zapor
za ljudi, ki mislijo samo na
poljedelstvo in štejejo svoja le-

ta samo po žetvah. Nenadoma
sije solnce in ponoči mesec. Ne-
pa se vreme spremeni, spet je
kega takega dne, štiri tedne
topleje, dežuje. Nekega dne je
pred božičem, priropota prerij-
zemlja brez snega. Lahen mrz-
ski voz z dvema konjema v na-
tako osvežuje zrak. Podnevi
selbino.



PRIPRAVA ZA POT — Britanska kraljica Elizabeta II. in vojvoda Edinburški pri koncertu v Royal Festival Hall. Koncert sta priredila v čast kraljevskemu paru visoka komisarja za Avstralijo in Novo Zelandijo. Pri njem je sodelovalo veliko avstralskih in novozelandskih umetnikov. Na kraljičini levi strani sedi avstralski visoki komisar sir Thomas White. Ta koncert je bil predviden kot nekaka priprava vladarskega para za potovanje v Avstralijo in Novo Zelandijo.

Potovanje in darila

POTOVANJE: Mnogim rojakom se vzbujajo ob spominih želje da bi obiskali svojce v rojstni domovini. Ako želite potovati, Vam naša potniška trdka v kratkem vse potrebno uredi za potovanje, bodisi na parnikih ali avijonih.

DARILNI PAKETI: Ameriški naseljenci sočustvujejo s svojci v domovini, ter jim velikodušno pomagajo s paketi raznovrstnih živil. Zastopamo najhitrejšo in najsolidnejšo družbo "CITRUS", ki posluje v Trstu ter naročila paketov točno odpremi, da jih naslovnik prejme v teku 14 do 20 dni. Ceniki trdke so na razpolago.

DENARNA NAROČILA izvršujemo najhitrejšo in po najnižjem dnevnem tečaju. Vse pošiljke so jamčene.

Ako kdo izmed rojakov želi potovati ali poslati darilne pakete in denar, da razveseli svojce v domovini, posebno v božičnih praznikih, ki so pred durmi, naj se za vse formalnosti zgleda, piše ali kliče solidno potniško trdko

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

HE 1-3500



V blag spomin

OB PRVI OBLETNICI SMRTI PREJUBLJENE SOPROGE
IN DRAGE MAME TER STARE MAME

Frances Fabec

ki je za vedno zatisnila svoje mile oči dne 3. nov. 1952

Zena preljuba, kje si zdaj Ti, Mamica zlata, kje si zdaj Ti,
sama dobrotla bila si Ti. Tvoja milina, Tvoje oči.

V grobu zdaj tesnem Ti truplo trohni,
a duša se v raju pri Bogu veseli.

Zalujoči ostali:

ANTON, soprog

LOUIS, sin

MRS. CAROLINE ZIGMAN in MRS. CHRISTINE VERCH, hčeri
ZET, SNAHA, VNUKI, SESTRA in BRATJE

Cleveland, Ohio, dne 4. novembra 1953.

Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE

COLLINWOODSKE URAJ

452 E. 152nd STREET

Tel.: ENdicott 1-0593

Tel.: IVanhoe 1-3114

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni za najboljšo postrežbo.

MI DAJEMO IN ZAMENJAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT
Prihranite \$10! Deške regularne
22.98 vredne 3-delne
"NYLAGAB" Sheen Gabardine
SKI-OBLEKE



Ovratnik
iz ovčjega
krzna

Skladna
čepica

100%
čisto volnena
prešita
podloga

Snug
fitting
Anklets
inside
leg

12.98

JOPIČ IMA SPREDAJ ZIPPER

Letalsko modra

Mornarsko modra

Smrečno zelena

Rjava

Mere

4, 6, 8 in 10

Jopič, hlače in čepica so iz rayon in nylon gabardina. Jopič ima ob straneh in zadaj elastiko, kot tudi v notranjosti rokavov. Zapičenja se spredaj z zapono na pasu in z ziperjem. Hlače imajo premakljive naramnice, zadaj v pasu pa elastiko. Na ušesih z ovratnikom skladne loputice.

Sprejemamo pismena in telefonska naročila v soboto do 5:30 in v ponedeljek od 9. zjutraj do 9. zvečer
Kličite CHerry 1-3000

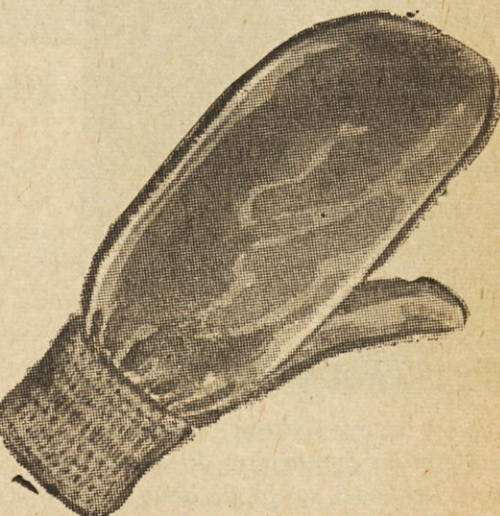
The May Co.'s Basement Deški oblačilni oddelek

Deški 1.49 v zapestju močni

Usnjeni palčniki

Črni ali rjavi

Iz močnega črnega ali rjavega usnja. Trpežno elastično zapestje. Nekoliko nepravilni v vrednosti 1.49. Kosmato podložene.



98c

The May Co.'s Basement Deški oblačilni oddelek